

# 1980





DUPLO Spielzeug für Kinder von 1 bis 5 Jahre.  
Speziell für Kleinkinder entwickelte große Elemente mit runden ungefährlichen Ecken.

Ideal für kleine Kinderhände zum »Greifen und Begreifen«. Sie beginnen damit, jedes einzelne Teil zu untersuchen, bis sie feststellen, daß sich die Elemente zusammenstecken lassen. Dann fängt das spielerische Bauen an.

Die DUPLO Elemente sind mit den kleinen LEGO® Steinen verbaubar, so behalten sie auf Jahre ihren Wert.

Jouet de combinaison DUPLO pour les enfants de 1 à 5 ans.

Le jouet de combinaison DUPLO – ce sont de grands éléments aux arêtes arrondies avec lesquels les enfants apprennent à exercer et à utiliser leurs mains et leurs sens.

Les petits commencent par examiner tous les différents éléments. Ils les tâtent, les mordillent peut-être et les disposent les uns à côté des autres. Jusqu'au jour où ils découvrent qu'on peut également les assembler. C'est ainsi que commencent le jeu, les combinaisons et la construction permettant au petit enfant de faire chaque jour de nouvelles découvertes.

Et les éléments DUPLO se laissent également combiner avec les briques LEGO® normales.

DUPLO Kombineer speelgoed Voor de allerkleinsten (van 1 tot 5 jaar).

Met deze veilige blokken kunnen peutertjes hun handjes en fantasie leren gebruiken. De vrolijk, fris gekleurde, afwasbare en lichtklemmende bouw- en stapel-elementen zijn aangepast aan kleuterhandjes en groot genoeg voor kleine mondjes. Ze hebben afgeronde hoeken splinteren niet, en geven niet af.

Het eerste spel-stadium van een kind is gebaseerd op concentratie en gevoels-waarnemingen. Voelen, bijten, pakken en omgooien. Dan opeens komt de ontdekking dat de elementen op elkaar geklemd kunnen worden. En langzamerhand begint het eigenlijke spel pas. U zult ontdekken dat het spel van Uw kleintje steeds meer inhoud krijgt.

DUPLO elementen zijn ook te gebruiken bij gewone LEGO® dozen.

## DUPLO Spielzeug zum Ziehen und Universalkästen

Jetzt können auch die Kleinsten ihr eigenes Spielzeug zum Ziehen zusammenbauen. Es hat Räder, schaukelt und klingelt bei jeder Bewegung.

Die DUPLO Universalkästen enthalten viele verschiedene Elemente für grenzenlose Bau- und Spielmöglichkeiten. Genau richtig, um die Kreativität und Fantasie frühzeitig anzuregen.



**524**  
Eine kleine Stadt  
La petite ville  
Staatje

**522**  
Polizei-Station  
Police  
Politie

**523**  
Lokomotive mit 2 Anhängern und Bahnhof  
Chemin de fer  
Treintje

**529**  
Fantasie-Tiere  
Animaux de fantaisie  
Peuter dierendoos

**528**  
Universalkästen  
Boîte universelle  
Aanvuldoos  
Peuterblokken

## Jouets à tirer et boîtes universelles DUPLO

A présent, les tout petits peuvent construire leur propre jouet à tirer – un véritable « véhicule d'accompagnement » avec des roues qui, en outre, se dandine et fait un merveilleux cliquetis! Les boîtes universelles DUPLO contiennent une foule de briques et d'éléments – donc de nombreuses tâches et possibilités pour les petits.

## DUPLO trekwagentjes en basisdozen

Nu kunnen de allerkleinsten hun eigen trekwagentje (verder) opbouwen. De wagentjes hebben wielen, een trekkoord, zijn onder en boven bruikbaar, kunnen rollen of wiebelen. En in de bolwielen zit een grappig ratel-geluidje. (vanaf Mei). Met de DUPLO basisdozen zullen ze ook veel plezier hebben. Deze dozen bevatten veel elementen, vormen een uitdaging voor het kind en bieden geweldige speel-mogelijkheden.

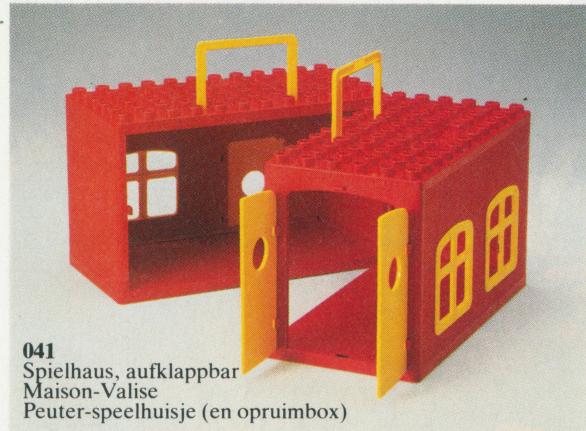


## DUPLO Spielhaus-Serie

Mit ungefähr 2 Jahren sind Kinder alt genug für die neue Spielhaus-Serie. Das Spielhaus kann zum Bauen, zum Spielen – und zum Aufbewahren der Steine benutzt werden.

## Le box de jeu DUPLO. Une nouvelle idée sensationnelle

Vers 2 ans, les enfants ont l'âge pour l'assortiment de box de jeu DUPLO. Chaque boîte constitue un autre thème de jeu, mais toutes stimulent l'imagination. Et le box fait partie intégrante du jeu. On peut l'employer pour construire et jouer et, après, y ranger les éléments.



**041**  
Spielhaus, aufklappbar  
Maison-Valise  
Peuter-speelhuisje (en opruimbox)



**045**  
Kompletter Bauernhof  
La ferme  
Grote Ukkie-Boerderij



**2640\***  
Neu! Supermarkt mit Klingelkasse und Waren  
Supermarché  
Boodschappen doen



**2645\***  
Neu! Klassenzimmer mit  
Schulglocke, Tafel und Schulbus  
Ecole et car de ramassage scolaire  
Peuterschooltje



**028**  
Kinderzimmer  
Nursery  
Naar bedje toe



**032**  
Wohnzimmer  
Séjour  
Theetje drinken



**033**  
Bauer mit Wagen, Tieren und Windrad  
Vie campagnarde  
Dierenvriendjes

## De DUPLO thema-dozen. Een nieuw, opwindend spel

Wanneer peutertjes zo rond de 2 jaar zijn, zijn ze rijp voor de DUPLO thema-dozen. Iedere doos is gebaseerd op een apart thema. De verbeelding laat het kind hierop voortbouwen. En het speelhuisje heeft extra speel-functies. Je kunt er op bouwen, er mee spelen en het gebruiken voor het opbergen.



2620\*  
Rennwagen  
Voiture de course  
DUPLO autootje



2623\*  
Lieferwagen mit Waren  
Camionnette  
Bestelwagentje



2625\*  
Auto mit Anhänger und Boot  
Remorque à bateau  
De auto en de boot



2627\*  
Auto mit Pferdetransporter  
Fourgon à chevaux  
Paardje op reis

Mit ungefähr 2.300 Steinen aus der Spielhaus-Serie. Das Spielhaus kann zusammengebaut werden und zum Aufbewahren des gesamten Baustoffes.



## LEGO Universalkästen für Kinder ab 3 Jahre

Die Universalkästen sind der Grundstock jeder LEGO Sammlung. Die vielen verschiedenen Elemente lassen der Fantasie freien Lauf. Und die Kästen sind jeweils auf die dem Alter entsprechenden Fähigkeiten abgestimmt.

Mit LEGO® Steinen können sich Kinder stundenlang beschäftigen. Tag für Tag. Jahr für Jahr. Mit LEGO Steinen bauen sie sich ihre eigene Welt – immer wieder neu. Denn LEGO Elemente beflügeln die Fantasie. Und es gibt grenzenlose Möglichkeiten, die Steine zusammenzustecken, soweit die Vorstellungskraft der Kinder reicht.

Avec les briques LEGO®, les enfants s'occupent des heures et des heures durant, jour après jour. Car avec les briques LEGO, les enfants ont vraiment de quoi entreprendre. Leur imagination se trouve amorcée et ils sont confrontés à des problèmes qu'il s'agit de résoudre. Et c'est précisément ce qu'ils aiment. Avec les briques LEGO, les enfants se construisent leur propre monde qu'ils transforment toujours à nouveau. Car ces briques fascinantes se laissent assembler à volonté et au gré de la fantaisie des enfants. Et plus encore.

LEGO® is speelgoed in z'n meest veelzijdige vorm. Kinderen kunnen er urenlang mee bezig zijn. Iedere dag weer. Jaar in – jaar uit. Het is een middel om uitdrukking te geven aan hun beleefswereld. Het geeft hun fantasie gestalte. Het zal hun kreativiteit ontwikkelen. Dat is een uitdaging! Want ze maken graag zelf hun eigen speelgoed. Daarom is LEGO het speelgoed bij uitstek. Aan geen grens gebonden, uiterst simpel, oneindig veelzijdig. De stenen blijven stenen, maar ieder kind kan er mee bouwen wat hij/zij wil zonder duidelijke aanwijzingen. En LEGO houdt daar rekening mee! Kijk maar naar de vele dozen die LEGO dit jaar biedt. Meer keuze dan ooit tevoren!



## Boîtes universelles LEGO pour les enfants à partir de 3 ans

Les boîtes universelles constituent la base et un bon début pour jouer avec LEGO. Les nombreux éléments et briques sont adaptés à l'âge et aux capacités des enfants. Ici, aucune limite n'est imposée à la fantaisie – l'extérieur des boîtes porte suffisamment de suggestions pour cela.

## LEGO Basisdozen voor jongens en meisjes

Na de ervaring met de grote elementen begint (rond 4 jaar) het spelen met de normale LEGO steentjes. Het opgroeiende kind wil meer, hij zoekt de uitdaging en zal meer energie in zijn spel leggen. Deze LEGO Basisdozen zijn aangepast aan hun leeftijd en mogelijkheden en geven ontelbare bouw- en speelmogelijkheden voor vrije fantasie.



## LEGO Universalkästen für Kinder ab 7 Jahre

Die 3 neuen Universalkästen werden den höheren Ansprüchen älterer Kinder gerecht. Mit der großen Anzahl von Elementen lassen sich attraktive Modelle bauen. Die Kästen enthalten komplett Bauanleitungen – der große außerdem einen Motor.

## Boîtes universelles LEGO pour les enfants à partir de 7 ans

Les trois nouvelles boîtes universelles tiennent largement compte de l'inspiration des plus grands à plus de réalisme et à des constructions plus complexes. Les nombreux éléments permettent de réaliser des modèles de taille et passionnantes. Chaque boîte contient des instructions de construction – et la boîte 744 même un moteur.

## LEGO Bouwmeesterdozen (vanaf 7 jaar)

Oudere kinderen willen de werkelijkheid nauwkeuriger nabootsen en ingewikkelde bouwen. Deze 3 nieuwe dozen geven de mogelijkheid om grote, opwindende modellen te bouwen. Door veel verschillende en aparte onderdelen. In iedere doos zitten enkele bouwaanwijzingen. En andere plaatjes op de dozen geven massa's nieuwe ideeën aan.



722/733\*

Universalkästen für Fortgeschrittene  
Boîtes universelles pour avancés.  
Bouwmeesterdoos

Universalkästen für Fortgeschrittene mit 4,5 Volt-Motor  
Boîte universelle pour avancés.  
Universeldoos, met Speelmotor en erg veel interessante onderdelen.

### LEGO 4,5 Volt Batteriemotor

Der Motor bringt Bewegung in die LEGO Sammlung. Autos fahren, Propeller drehen sich. Die Packung enthält Motor, Batteriekasten und Räder.

### Moteur à piles 4,5V

Ce moteur anime toute la collection LEGO. Tout marche, tout tourne. La boîte contient le moteur, un boîtier à piles et des roues.

### De LEGO Speelmotor

Breng alles wat je maakt nu ook in beweging. Laat je auto rijden, je hijskraan hijsen en je draaimolen draaien. Net echt. De doos is compleet met wielen, banden, rupsbanden, inbouwplaat e.d.

107

4,5 V-Motor mit Batteriekasten, Raupenketten, durchsteckbaren Achsen  
Moteur 4,5 V avec boîtier de piles/Speelmotor-doos.



# Neue Ergänzungskästen

## Nouvelles boîtes complémentaires

### Nieuwe Extraatjes!



830

820*	2	2	
	2	2	2
2	2	2	2
4	2	2	2
2	4	2	2
2	2	2	2

822*	2	2	
	2	2	2
2	2	2	2
4	2	2	2
2	4	2	2
2	2	2	2

830*	10	6	
	6	2	
2	12	2	
2	12	2	
2	1	1	
2	1	1	

831*	10	6	
	6	2	
2	12	2	
2	12	2	
2	1	1	
2	1	1	

832*	10	6	
	6	2	
2	12	2	
2	12	2	
2	1	1	
2	1	1	

833*	10	6	
	6	2	
2	12	2	
2	12	2	
2	1	1	
2	1	1	

834*	10	6	
	6	2	
2	12	2	
2	12	2	
2	1	1	
2	1	1	

836*	2	1	1
	2	2	2
8	2	2	2
8	2	2	4

837*	4	2	
	4	2	
2	4	4	
2	4	4	

838*	2	4	
	2	2	8
2	2	8	1
8	1	4	4
8	3	14	1

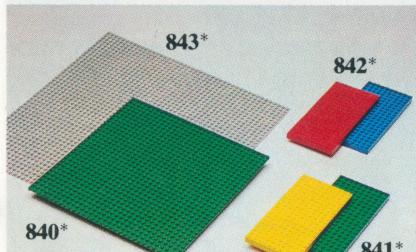
839*	2	8	
	2	6	
6	26	26	

970	1	1	1
	1	1	1
2	2	1	1
2	2	1	1
2	2	1	1

In den neuen Ergänzungskästen gibt es all die Steine und Spezialelemente, die am dringendsten gebraucht werden, um besondere Aufgaben zu lösen.

Les nouvelles boîtes complémentaires permettent de compléter toute collection LEGO par les briques et éléments spéciaux qui, précisément, manquaient encore.

Goedkope handige aanvuldoosjes met gesorteerde elementen die je altijd kan gebruiken.



840\*  
Bauplatten  
Plaque de construction  
Grote Basisplaat

841\*  
Bauplatten  
Plaques de construction  
2 Grondplaten



222 LEGO Baubuch  
Das LEGO Baubuch enthält eine Fülle von Ideen und zeigt, was alles mit LEGO Steinen möglich ist.

222 Livre de construction LEGO  
Le livre de construction LEGO contient une foule d'idées et de suggestions.

222 Ideeenboek  
Vol met handige tips en bijna 300 ideetjes in kleur.

## Zum Sammeln und Aufbewahren

Der praktische Sammelbeutel schafft Ordnung im Kinderzimmer und hält die LEGO Steine immer grifffbereit.

## Pour ranger vite et bien les briques LEGO

Le pratique tapis de rangement permet de ramasser rapidement et de conserver proprement les éléments LEGO.

## Het LEGO Speelkleed

Onderstaand speelkleed is helaas in Nederland niet langer verkrijgbaar.



787  
Spiel- und Sammelbeutel  
Tapis de rangement Speelkleed



LEGO Schiffe, die schwimmen können  
Des bateaux LEGO qui flottent  
LEGO boten die echt varen in water, maar ook op de grond!



314  
Wasserschutzboot  
Vedette de police  
Opsporingsboot

316  
Feuerlöschboot  
Vedette de pompiers  
Blusboot  
de Vuurvechter

# Fabuland®



## Tolle Geschichten zum Bauen und Spielen für Kinder ab 3 Jahre

Eine neue kleine Welt. Die lustigen FABULAND® Tiere beschäftigen die Fantasie. Die großen Elemente lassen sich schnell und einfach zusammenstecken. Und in den Packungen sind interessante Geschichten zum Vorlesen und Nachspielen.



**3602\***  
Kinderwagen  
Landau  
«Kinderwagen»



**3604\***  
Obststand  
Etalage de fruits  
Kar



**324**  
Rennroller  
Scooter  
Motorbeer



**325**  
Schubkarre  
Brouette  
Werker



**338**  
Taxi-Station  
Garage + Taxi  
Taxibedrijf



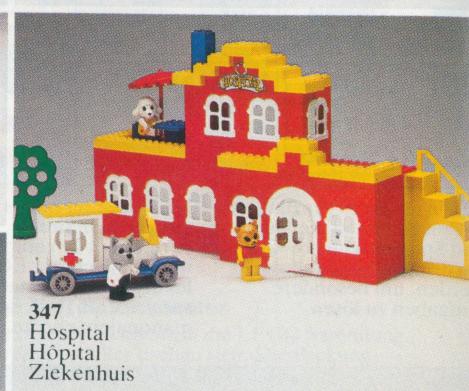
**328**  
Supercabrio  
Auto  
Auto-pret



**329**  
Eiltransporter  
Camion  
Vrachtrijder



**3634\***  
Müllwagen  
Camion à ordures  
Vuilniswagen



**347**  
Hospital  
Hôpital  
Ziekenhuis

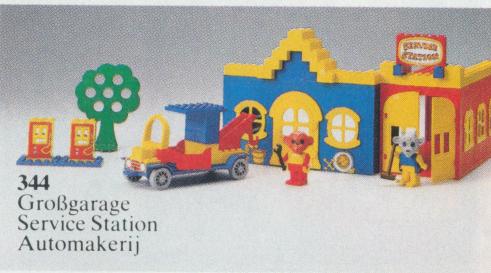


**349**  
Traum-Villa  
Maison  
Kat, Muis en Droomhuis

Die neuen großen FABULAND Elemente werden einfach zusammengesteckt. Und dann wird das Dach gebaut. Fertig.

Il suffit d'assembler les grands éléments FABULAND – et déjà, on peut commencer à construire.

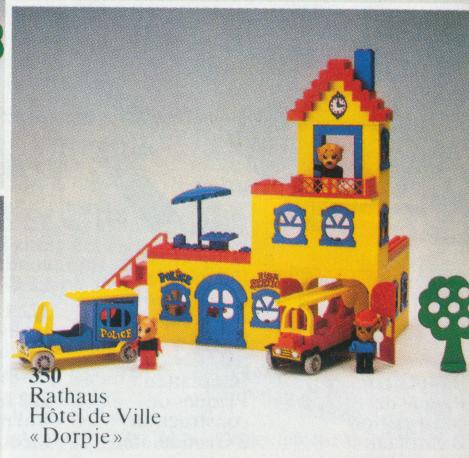
Met de grote FABULAND onderdelen bouw je snel en gemakkelijk.



**344**  
Große Garage  
Service Station  
Automakerij



**3665\***  
Eisdiele  
Stand à glaces  
Ijswagen



**350**  
Rathaus  
Hôtel de Ville  
«Dorpje»

## Un pays fabuleux pour les enfants de 3 à 7 ans

Les boîtes FABULAND® constituent un petit monde à soi avec de cocasses figurines d'animaux donnant des ailes à l'imagination. Les grands éléments s'assemblent vite et facilement – et chaque boîte contient une amusante historiette illustrée que les enfants peuvent « lire » en construisant.

## Bouwdozen uit sprookjesland

Waar dromen werkelijkheid worden. De FABULAND® serie zit vol avonturen en belevenissen. De 15 grappige dierenvriendjes wonen in lieve vriendelijke huisjes. In de grotere dozen zit bovendien een kleurig voorleesboekje met bouwvoorbeelden. (3 tot 7 jaar).



# LEGOLAND®



## LEGOLAND® Raumfahrt

Ein spannendes Spielthema der LEGOLAND Serie. Nach Stadt und Burg – jetzt Raumfahrt. Mit den neuen Basisplatten kann man seine eigenen Planeten bauen – und erforschen. Raumschiffe, Raketen und Radarwagen stehen bereit.

## LEGOLAND® Space

L'assortiment LEGOLAND se compose de LEGOLAND City, Château-fort et Space. Les cratères et les aires d'atterrissement permettent de créer sa propre planète d'où l'on peut, avec le vaisseau spatial, des fusées et les véhicules-radar, explorer l'infini de l'espace interstellaire.



**928**  
Raumkreuzer mit Funkzentrale/Navire intersidéral avec plateforme/  
Ruimtebasis met Astroschip



**920**  
Raketen-Abschußbasis  
Base de lancement de fusées  
Groot Ruimtestation



**924**  
Raumtransporter  
Navette spatiale  
Superstraalsuizer



**918**  
Raumfähre  
Vaisseau spacial  
Kosmohopper



**885**  
Raumgleiter  
Scooter de l'espace  
Ruimtetripper



**886**  
Astronauten-Auto  
Jeep de l'espace  
Solo-Astrobiel



**889**  
Radarwagen  
Radar mobile  
Radar-Astrobiel



**6821\***  
Forscherfahrzeug  
Véhicule d'  
exploration  
Snuf-o-biel



**891**  
Raumpatrouille  
Patrouille spatiale  
Ruumtejager



**6841**  
Fahrzeug  
für Bodenerkundung  
Détecteur de minéraux  
Seismobile

## LEGOLAND® Ruimtevaart

Vlieg mee naar de maan, in je zelfgebouwde Superstraalsuizer, of onderzoek een nieuwe planeet, met je Snuf-o-biel. Met de terreinen platvormplaten bouw je zo je eigen opwindende planeet.



# LEGOLAND®



## LEGOLAND Stadt

Baut Euch eine eigene richtige Stadt. Mit Straßen, Häusern und Autos. Die kleinen Leute in LEGOLAND Stadt können Arme und Beine bewegen – und Gegenstände in ihren Händen halten.



600  
Verkehrsstreife  
Agent de la circulation  
Wijkagent



622  
LKW mit Seitenkipper  
Camion à benne basculante  
Zandwagen



642  
Shell-Abschleppwagen mit Pkw  
Dépanneuse Shell  
Kraanwagen



671  
Shell-Tanklastzug mit Fahrer  
Camion-citerne Shell  
Tankwagen



602  
Feuerwehr-Hauptmann  
Capitaine de pompiers  
Brandweer-kommandant



625  
Traktor mit Vordergabel  
Tracteur chargeur  
Bulldozer



645  
Polizei-Hubschrauber mit Pilot  
Hélicoptère de police  
Politie helikopter



673  
Rallye-Fahrzeug mit Verkehrsstreife  
Voiture de rallye avec policier  
Pech onderweg



606  
Unfallwagen mit Fahrer  
Ambulance  
Ziekenauto



6627  
Geländewagen mit Fahrer  
Cabriolet  
Terreinjeep



646  
Reparaturwagen  
Service de dépannage  
Wegenwachter



675  
Snack-Bar  
Cafetaria



607  
Bagger mit Fahrer  
Chargeur  
Zandschuiver



626  
Rettungshubschrauber  
Hélicoptère de sauvetage  
Erste hulp helikopter



6647  
Traktor mit Hänger und Straßenarbeiter/Réparation des rues  
Werk in uitvoering



6678  
Greibagger mit Fahrer  
Grue mobile à benne/Graafmachine



608  
Taxi mit Fahrer  
Taxi



6609  
Buggy mit Fahrer  
Buggy  
Cross-auto



644  
Autobahn-Polizei  
Police d'autoroute  
Verkeerskontrole



6364  
Erste-Hilfe-Station mit Einsatzwagen  
Centre d'urgence médicale/Rode Kruis hulppost

## LEGOLAND City

A présent, vous pouvez vous construire votre propre petite ville. Avec des rues, des maisons – et des voitures rapides. Les petits habitants de LEGOLAND City peuvent remuer les bras et les jambes et même tenir des objets dans leurs mains.

## LEGOLAND Miniland

Kijk eens, je kunt nu je eigen mini – stad bouwen. Er wonen echte Legolandertjes. Zij kunnen zelfs iets vastpakken, en hun armen, handjes, beenjes, en hoofd bewegen. Er zijn weer veel leuke kleine nieuwe zakgeld doosjes bij. Kijk maar.



**361**  
Garage mit Wärter  
Garage



**6690**  
Löschfahrzeug mit Steiger  
Camion de pompiers  
Brandweeroplegger



**6363\***  
Autowerkstatt mit  
Abschleppwagen  
Station-service  
Autohulp



**376**  
Wochenendhaus  
mit Garten und Feriengästen  
Maison de week-end/Vakantiehuis



**6315\***  
Bäume und Blumen  
Arbres et fleurs  
Bomen en bloemen



**6306\***  
Verkehrsschilder  
Signaux routiers  
12 Verkeersborden

**6000\*** Das neue **LEGOLAND Ideenbuch**  
bietet viele Ideen und Anregungen für attraktive Gebäude  
und spannende Spiele.

**6000\* Livre d' idées LEGOLAND**

Le nouveau livre d' idées LEGOLAND vous apporte 84  
pages de suggestions pour jouer et construire avec  
LEGOLAND City, Space et Château-fort. Passionnant!

**6000\* Kijkboek**

Het Nieuwe LEGOLAND Kijkboek. Vol ideeën op 84  
bladzijden, met stickertjes en meer dan 300 plaatjes. Geeft  
nieuw speelplezier aan je eigen LEGOLAND verzameling.



**6000\***



**377**  
Shell-Service-Station  
Station-Service Shell  
Benzinestation



**374**  
Feuerwache mit Feuerwehr und Einsatzwagen  
Piquet d' incendie/ Brandweerkazerne



**381**  
Polizei-Zentrale mit Funkstreife und  
Hubschrauber  
Quartier général de la police  
Politie-Verkeerscentrale



**379**  
Omnibus-Station mit  
Fahrkartenschalter  
Arrêt d'autobus  
Busstation



**300**  
T-Kreuzungen  
Rue avec débouché  
2 Straatplaten «Driesprong»

**302**  
Gerade Straßen  
Rue droite/2 Straat-  
platen «Rechte weg»

**301**  
Kurven  
Virage/2 Straat-  
platen «Bocht»

**6304\***  
Kreuzungen  
Croisement  
2 Straatplaten «Kruising»

## LEGOLAND Burg / Château-fort LEGOLAND/ LEGOLAND Ridderland



**375**  
Ritterburg mit Fallbrücke, Wachttürmen und  
Schießscharten  
Château fort avec pont-levis/Kasteel met ridders



**677**  
Ritter  
Chevaliers  
6 Ridders met buit



**383**  
Ritter-Turnier  
Tournoi de chevaliers  
Ridderfeest

## LEGO Puppenhäuser

Ein herrliches Spiel für Kinder ab 5 Jahre. Die großen Elemente, die Türen und Fenster sind schnell zusammengesteckt. Das Spiel kann beginnen.

## Maisons de poupée LEGO

Les maisons de poupée LEGO offrent aux enfants à partir de 5 ans de merveilleuses possibilités de jeu. Les grands éléments, les portes et les fenêtres permettent un montage rapide des « coulisses » de jeu.

## De LEGO speelhuis dozen

Spelen zoals je zelf wilt! Dat kan met deze dozen. Met grote muurstukken, deuren en ramen. Maak in een wip je eigen speelhuis. Doktertjemoedertje-of bij de kapper spelen! En nog massa's andere poppenwereld spelletjes.



Eingebautes  
Scharnier zum  
Öffnen und  
Schließen.

De slimme  
scharnieren maken  
het mogelijk de huisjes  
open te zetten en ook  
«binnen» te spelen.

Des charnières  
incorporées  
permettent  
d'ouvrir et de  
fermer les mai-  
sons de poupée.



276  
Krankenschwester  
Infirmière  
Verpleegster



296  
Damensalon  
Salon de coiffure  
Bij de kapster



297  
Kinderzimmer  
Chambre d'enfants  
Poppenkamer



231  
Hospital  
Hôpital  
Doktershuis

232  
Reihenhaus  
Pavillon familial  
Huize « Speelplezier »

233  
Kosmetik-Salon  
Salon de coiffure  
Kapperswinkel

230

## **Das neue LEGO 12 Volt-Eisenbahn-Programm**

Die aufregende Neuheit für alle Eisenbahn-Fans. Ein neues Programm mit Lokomotiven, Waggons und Personenwagen; mit ferngesteuerten elektrischen Weichen und Signalen – und einem großen Schaltpult zum Steuern aller Funktionen.

## **Les nouveaux trains LEGO 12V**

Voici d'excitantes nouveautés pour les amateurs de trains: un nouveau programme de trains LEGO avec locomotives, des wagons de voyageurs et de marchandises, des aiguillages télécommandés, des signaux – et un grand pupitre de commande d'où tout est dirigé par transformateur.



**7740\***  
12 V TEE-Zug (Lokomotive mit Licht)  
Train TEE avec perron (loc. avec lumière)  
Elektrische «Intercity» trein



**7760\***  
12 V Lokomotive  
Locomotive Diesel de manœuvre  
Elektrische «Diesel» lokomotief



**7750\***  
12 V Schnellzuglokomotive (beleuchtet) mit Schlepptender  
Locomotive à tender séparé, illuminée  
Elektrische «Stoom» lokomotief met tender en licht



**7730\***  
12 V Güterzug mit Tenderlokomotive  
Train marchandises avec locomotive-tender  
Elektrische Goederentrein



**7864\***  
12 Volt Universaltrafo  
Transformateur universel 220V/0-12V  
Universale Transformator - 12 V



**7865\***  
12 Volt Zug-Einbaumotor  
Moteur pour trains 12V  
12 V Treinmotor (inb.)



**7861\***  
12 V Beleuchtungsset  
Assortiment d'éclairage  
Treinverlichting



**7863\***  
Elektromagnetische Schalteinheit für Weichen, 12 V  
Télécommande pour aiguillages  
Afstandbediening voor wissel

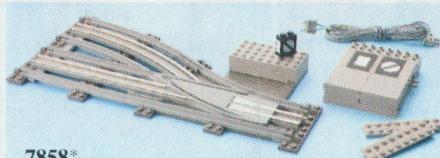
## Elektrische LEGO treinen, totaal nieuw!

In September lanceert LEGO een nieuw en opwindend 12 Volt programma: gemotoriseerde draaibare wielstellen, locs met verlichting, wagens met reizigers, wissels en seinen met afstandbediening, en een slimme aanbouw trafo om alles centraal te besturen.

En je bestaande LEGO spoorbaan past ook in dit systeem.



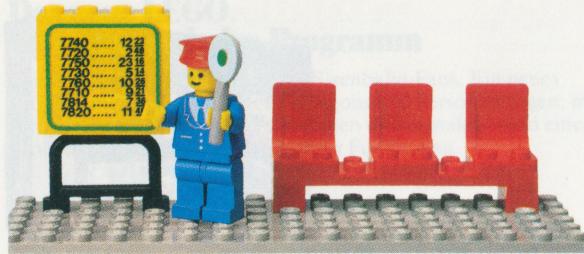
**7860\***  
Ferngesteuertes Lichtsignal, 12 V  
Signal lumineux, télécommandé  
Komplete Seinpaar mit afstandbediening



**7858\***  
Rechtsweiche mit Fernsteuerung, 12 V  
Aiguillage télécommandé à droite  
Rechter wissel met afstandbediening



**7859\***  
Linksweiche mit Fernsteuerung, 12 V  
Aiguillage télécommandé à gauche  
Linker wissel met afstandbediening



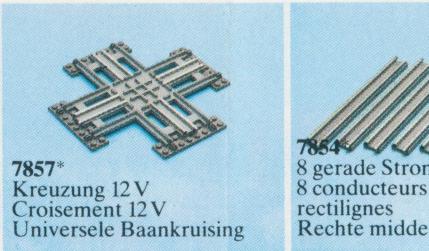
LEGO Züge sind die einzigen, die man seit 10 Jahren selbst bauen und umbauen kann. Und jede Packung enthält eine genaue Bauanleitung.

Seul LEGO propose depuis plus de 10 ans des trains à construire soi-même et transformables à volonté. Chaque boîte contient une instruction de montage précise et le programme tout entier va avec les trains LEGO que vous connaissez ou possédez déjà.

LEGO treinen zijn de enige die je zelf kunt bouwen én veranderen. Je kunt beginnen met een handtrein en daar later een speelmotor (107) in bouwen of met een batterij trein, die je dan weer om kunt bouwen tot elektrische trein. In de LEGO winkel weten ze er alles van.



**7856**  
Weichenpaar mit Handschaltung, 12 V  
1 paire d'aiguillages à commande manuelle  
2 Universele Treinwissels met handbed.



**7857\***  
Kreuzung 12 V  
Croisement 12 V  
Universelle Baankruising

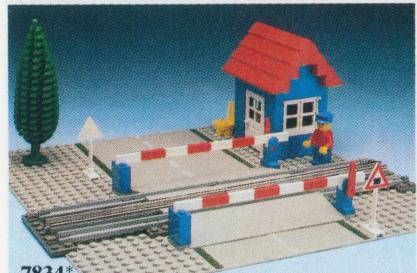


**7854**  
8 gerade Stromführungen, 12 V  
8 conducteurs de courant rectilignes  
Rechte middentrails



**7855\***  
8 gebogene Stromführungen, 12 V  
8 conducteurs de courant courbes  
Gebogen middentrails

## **Das Ergänzungsprogramm für LEGO Züge**



**7834\***  
Bahnübergang für 4,5 V und 12 V  
Passage à niveau gardé  
Bewaakte spoorweg-overgang



**7822\***  
Bahnhofsgebäude  
Gare  
Centraal Station



**7810\***  
Dampflokomotive (ohne Motor)  
Locomotive sans moteur  
Inbouw Lokomotief



**7818\***  
Personenwagen  
Voiture de voyageurs  
Passagiersrijtuig



**7820\***  
Postwagen  
Fourgon  
Nachpost-rijtuig



**7816\***  
Shell-Tankwagen  
Wagon citerne SHELL  
Tankwagon



**7814\***  
Kranwagen mit drehbarem Kran  
Wagon-grue avec grue pivotante  
Spoorweg-kraanwagon

## **Accessoires ferroviaires**

## **Extraatjes voor je LEGO spoorbaan**

## Der LEGO 4.5 Volt-Zug

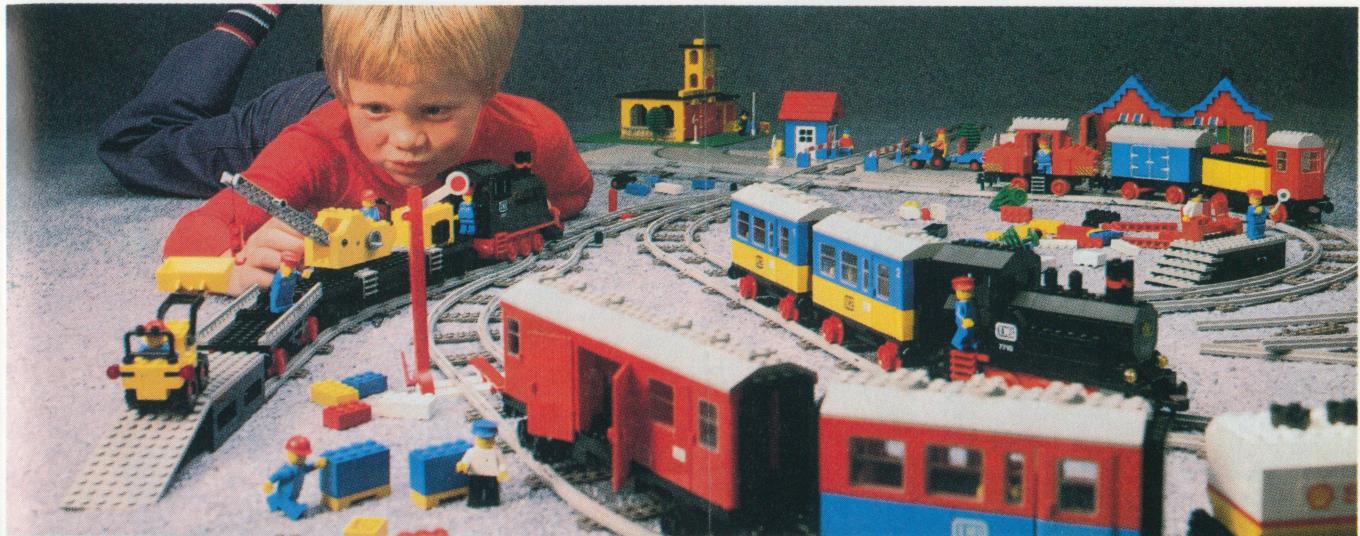
Dieser Zug hat einen eingebauten 4,5 V-Batteriemotor und kann leicht in einen 12-V-Zug umgebaut werden. Man kann auch mit einem Zug ohne Motor anfangen und diesen später einbauen.

## Train LEGO 4.5V

Le train LEGO 4,5V dispose d'un moteur à piles incorporé et peut à tout moment être transformé pour 12V. Mais vous pouvez aussi commencer par un train sans moteur et y monter après coup le moteur à piles LEGO normal.

## De LEGO batterij trein

De 4.5 Volt LEGO trein loopt voor en achteruit op batterij-kracht. Je kunt hem laten ombouwen tot elektrische trein. Verander hem zo vaak je wilt. In iedere doos zit een bouwaanwijzing. En van het LEGO dat je al hebt maak je er van alles bij.



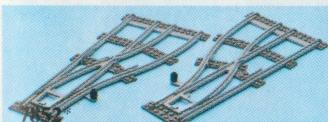
7720

Batteriebetriebener Güterzug mit Verladerampe  
Train marchandises 4,5V avec rampe de chargement  
Batterijtrein (4,5 Volt). Goederentrein met baan en seinpaal



7710\*

Personenzug mit Haltestelle (ohne Motor)  
Train voyageurs avec station (sans moteur)  
Komplete Inbouwtrein met baan (zonder motor)



2 Weichen für 4,5V  
1 paire d'aiguillages 4,5V  
2 Treinwissels - (niet voor 12 V)



7850\*  
8 gerade Schienen  
8 paires de rails rectilignes  
Rechte rails (8 baanvakken)



7851\*  
8 gebogene Schienen  
8 paires de rails courbes  
Gebogen rails (8 baanvakken)



7853\*  
Kreuzung für 4,5V  
1 croisement 4,5V  
Baankruising (niet voor 12 V)

## Die Herausforderung für Profis ab 9

Für die geschickten LEGO Konstrukteure ab 9 Jahre. Alle Modelle funktionieren wie in Wirklichkeit. Hier können Kinder etwas in Bewegung setzen und lernen, wie große Technik im Kleinen funktioniert.

Alle Modellkästen enthalten das neue große Technik-Baubuch.

## LEGO pour les pa- sionnés de technique

Le programme de construction technique a été conçu pour les constructeurs LEGO habiles et expérimentés à partir de 9 ans. Pour tous ceux qui aiment à se consacrer aux problèmes techniques et qui tiennent à ce que tout fonctionne vraiment. Et ces modèles fonctionnent! La technique à l'image de la réalité – c'est cela!

## Techniek voor jonge durvers (vanaf 9 jaar)

Het LEGO techniek programma is voor de LEGO bouwer die meer uitdaging wil, voor wie op kleine schaal technische dingen wil maken of ontdekken. Kijk en leer hoe mechanische systemen werken. Alles net zoals in werkelijkheid.



### **8888\* Das große Technik-Baubuch**

Das neue große Technik-Baubuch gibt Anregungen und Anleitungen zum Bau vieler aufregender Modelle.

### **8888\* Livre d'idées techniques LEGO**

Le nouveau livre d'idées techniques contient un grand nombre de suggestions pour la construction de modèles techniques.

### **8888\* Ideeenboek Techniek**

Geeft inspiratie voor het bouwen van vele opwindende modellen.

**850**

Gabelstapler  
Chariot élévateur  
«Heftruck» met achterwielbesturing

**851**

Traktor  
Tracteur  
«Trektor» met aanbouwgereedschap

**854**

Go-Cart  
«LEGO Skelter»

**855**

Kranwagen  
Grue pivotante automobile  
«Technische Montage Kraan»

**856**

Bulldozer  
«Zware Boeldozer»

**857**

Motorrad mit Beiwagen  
Side-car  
«Motor met zijspan»

**8860\***

Auto-Chassis  
Châssis avec moteur à cylindres horizontaux opposés  
Auto Techniek



**8888\***



Das Technik-Programm von LEGO enthält eine Reihe von Ergänzungskästen, mit denen sich die Sammlung erweitern und komplettieren lässt.



Le programme technique comprend aussi un certain nombre de boîtes complémentaires permettant d'agrandir systématiquement, si nécessaire, n'importe quelle collection technique LEGO.

Technisch LEGO biedt ook nog vele aanvuldozen zodat je steeds weer nieuwe en andere modellen kunt realiseren.



**870**

4,5 V-Motor mit Batteriekasten  
Moteur technique amovible 4,5 V  
Techn. Inbouwmotor (4,5 V)

**871**

Zahnräder, Achsen, Balken  
Boîte complémentaire  
Aanvuldoos Techniek 871

**872**

Getriebe  
2 boîtes de démultiplication  
Techniek vertragingsdoos Volt)

**880**

12 V-Motor mit Zubehör  
Moteur technique amovible 12 V  
Techn. Inbouwmotor (12 Volt)

## Eigener Schmuck für "junge Damen ab 3 Jahre"

Mit SCALA® Schmuckelementen lassen sich Halsketten, Armbänder und Ringe selbst entwerfen und zusammenfügen. Auch lassen sich damit herrliche Rahmen für Spiegel und Bilder bauen. Spezielle Schmuck-Sets bieten immer wieder neue Muster und Möglichkeiten.



**312**  
Armband und Halskette  
Boîte parure  
Dubbeldoos



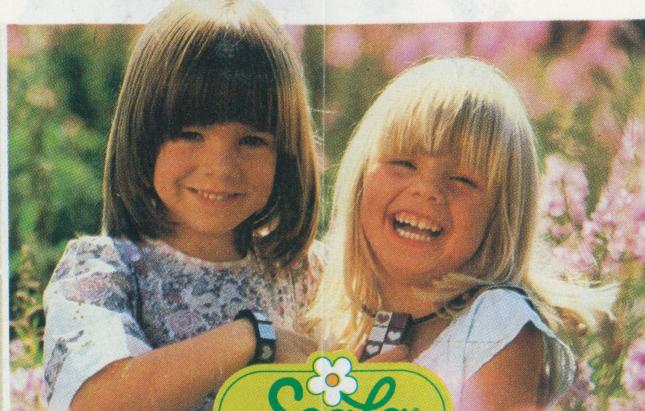
**311**  
Halskette  
Collier  
Halssnoer



**310**  
Halskette  
Collier  
Halssnoer

## Confectionne tes propres bijoux!

Avec les nouveaux éléments SCALA®, tu peux maintenant te confectionner les plus beaux colliers, bracelets et bagues. De même que de jolis cadres de miroirs ou d'images. Chaque boîte contient des « pierres précieuses » spéciales te permettant de créer toujours à nouveau des motifs inédits.



**313**  
Armband und Halskette  
Boîte parure  
Dubbeldoos



**4336\***  
Universal-Rahmen  
Cadre + miroir  
Fotolijstje/Spiegeltje



**308**  
Armband  
Bracelet  
Schakelarmband



**309**  
Armband  
Bracelet  
Schakelarmband



**4306\***  
Fingerringe  
Bagues  
Ringendoos



**4307\***  
Fingerringe  
Bagues  
Ringendoos

## LEGO Ersatzteil-Service

Wenn Du ein wichtiges Teil brauchst, das nicht im Ergänzungs-Programm enthalten ist – oder ein Spezialelement verloren hast, erkundige Dich bei Deinem LEGO Händler. Oder schreibe an:

### LEGO GmbH

Postfach  
2354 Hohenwestedt

LEGO Handelsgesellschaft/mbH,  
1141 Wien, Albert-Schweizer-Gasse 11

## Service des pièces détachées

S'il te faut certaines pièces n'existant pas dans les boîtes complémentaires ou si tu as perdu un quelconque élément, adresse-toi tout simplement à ton revendeur LEGO ou – s'il ne tient pas le programme de pièces détachées – écris donc directement à:

### LEGO Spielwaren AG, Einzelteilservice

Sihlbruggstrasse 3, 6340 Baar

### LEGO Jouets S.A., Service des pièces

détachées

Sihlbruggstrasse 3, 6340 Baar

## LEGO Service

Er zijn ruim 30 verschillende pakjes met reserve onderdelen. De winkelier heeft ze of kan ze bestellen. Heb je vragen of problemen?

Schrijf aan LEGO

Konsumenten Service

## Losse onderdelen

Een bepaald assortiment losse LEGO onderdelen is verkrijbaar in elke goede speelgoedzaak.

### LEGO Konsumenten Service

Nederland,  
Legolaan 1-Grootegast (Gr.)

LEGO Belgium SA/NV.